

## 2023 高雄場 泰語能力檢定簡章(CU-TFL)

泰語能力檢定(Chulalongkorn University Proficiency Test of Thai as a Foreign Language, CUTFL)是泰國第一學府朱拉隆功大學針對泰語非母語人士所設計之泰語能力測驗，為官方認定的考試。

2016 年起朱拉隆功大學詩琳通泰語中心(Sirindhorn Thai Language Institute)授權國立高雄大學合作辦理。檢定共分為五個等級:初級、中級、良好級、優秀級、特優級(Chula Novice, Chula Intermediate, Chula Advanced, Chula Superior, Chula Distinguished)，依考取的分數決定級別。完成考試者，可取得成績證明，有利目前或未來有意在泰國工作者、從事泰語教學等相關工作及留學泰國人士，取得泰語能力資格認定。

**壹、報名資格：**非泰語國家之居民、非泰國國籍，不論年齡，凡有興趣者皆可報名。

**貳、報名日期：**自語文中心官網公告起至 2023 年 03 月 31 日(五)24:00

**參、考試地點與日期：**

地點：**國立高雄大學**（高雄市楠梓區高雄大學路 700 號）

日期：**2023 年 04 月 29 日(六)及 2023 年 04 月 30 日(日)**

第一天：2023 年 04 月 29 日(六)

時間	內容	時間
08:00~08:20	聽力暨閱讀測驗 報到	20 分鐘
08:20~08:30	開放進試場	10 分鐘
08:30~10:40	閱讀暨聽力測驗	閱讀測驗：60 分鐘 聽力測驗：60 分鐘
10:40~11:00	寫作測驗 報到	20 分鐘
11:00~12:00	寫作測驗	60 分鐘
12:00~12:30	中午休息/預備	30 分鐘
12:30~13:00	口說測驗(I) 報到	30 分鐘
13:00~17:30	口說測驗(I)	1. 每位考生測驗 45 分鐘 2. 本時段安排 5 位考生 3. 各考生測驗時間另行公布

第二天：2023年04月30日(日)

時間	內容	時間
08:00~08:30	口說測驗(II) 報到	30分鐘
08:30~12:35	口說測驗(II)	1. 每位考生測驗45分鐘 2. 本時段安排5位考生 3. 各考生測驗時間另行公布
12:35~13:00	中午休息/預備	25分鐘
13:00~13:30	口說測驗(III) 報到	30分鐘
13:30~17:30	口說測驗(III)	1. 每位考生測驗45分鐘 2. 本時段安排5位考生 3. 各考生測驗時間另行公布

#### 肆、名額限制：

- 一、閱讀暨聽力測驗：每場50人。
- 二、寫作測驗：每場50人。
- 三、口說測驗：每場15人。

#### 伍、報名費用：

- 一、閱讀暨聽力測驗每人新台幣1,200元整。
- 二、寫作測驗每人新台幣800元整。
- 三、口說測驗每人新台幣2,000元整。

#### 陸、報名流程：

- 一、採網路報名，填寫線上報名系統：

閱讀暨聽力測驗、寫作測驗：<https://docs.google.com/forms/d/1Cs5c>

口說測驗：<https://docs.google.com/forms/d/1p2FlGH09Cdm>

報名表填寫之英文姓名須與護照英文姓名相同。

請勿提前報名，人數額滿將關閉表單，請靜候名額釋出。

- 二、選擇欲檢定項目：

1. 閱讀暨聽力測驗
2. 寫作測驗
3. 口說測驗

- 三、報名後將依報名時間順序登記序號，請於**3日內**完成繳費及資料上傳。未依規定於期限前完成報名費用匯款與電郵資料者，視同放棄此次報名。

1. 報名費用匯款。

※務必於備註欄(說明欄)處填寫：「2023 泰語檢定-高雄場(匯款日期)-考生姓名」，未依格式填寫者恕不受理。

匯款資訊：土地銀行高雄分行

帳號：033056000076

戶名：國立高雄大學 401 專戶

2. 匯款完成後，上傳匯款收據(檔名範例：王小明-收據)掃描檔及近一年符合規格之證件照(檔名範例：王小明-證件照)至 [lc@nuk.edu.tw](mailto:lc@nuk.edu.tw)。

確認後將以電子郵件通知審核結果。

四、2023 年 04 月 11 日(三)於國立高雄大學語文中心網頁公布本次考生名單。

五、2023 年 04 月 18 日(三)於語文中心官網公告口說應試試程。

六、報名費用匯款後即代表確認報名，恕不退還。

七、准考證取得方式：另行寄發電子檔，請隨時留意您的電子信箱。

### 柒、考試相關：

一、測驗含閱讀暨聽力測驗、口語測驗及寫作能力測驗，考生可選擇檢定項目。

二、考試說明：

測驗項目	時間	測驗方式與內容
閱讀/聽力	閱讀 60 分鐘	1.屬紙筆測驗，全部為選擇題。 2.測驗流程： (1)閱讀測驗之前，會拿到試卷、答案卡。 (2)考試題型包括短文、公告、表格、較長的文章或社論，閱讀後回答相關問題，請於答案卡 4 個選項中選擇最適合的答案。
	聽力 60 分鐘	1.屬紙筆測驗，全部為選擇題。 2.測驗流程： (1)聽力測驗之前，會先拿到試卷、答案卡及白紙 1 張。 (2)聽力測驗開始之前，您會聽到考試題型說明與測驗題目範例。 (3)聽力測驗開始，您會聽到短篇/長篇演講、短對話、新聞或日常發生事件會話或故事，接著會有考題與選擇（與聽到的內容有關），每一題會念一次，請於答案卡 4 個選項中選擇最適合的答案。
寫作	60 分鐘	1.屬紙筆測驗。 2.完成 2 篇寫作： (1)短文(150 字以內)。 (2)有指定題目的作文(250 字)。
口說	45 分鐘	1.由考官與應試者進行現場面對面口說測驗。 2.測驗全程錄音。 3.測驗類型： (1)對話。 (2)問答。 (3)個人陳述。

三、考前一日不開放試場。

四、口說測驗說明：

- (一) 口說測驗依考生人數安排時段，將於國立高雄大學語文中心網頁公布，考生依公告時間與序號應試，不可更動。
- (二) 考生按公告規定時間進行報到，未於規定時間內報到者視同放棄，由下一序號考生遞補於該時段應試。
- (三) 每位考生於公告規定預備時間需至預備區等候，測驗時間開始時唱名

三次未到者視同放棄，由下一序號考生遞補應試。

五、成績複查請於成績公告後兩週內提出，逾期恕不受理。

六、本中心保留相關時程公告修正權利。

七、若試程因不可抗力之因素有所調整或更動，將立即告知。

**捌、應考注意事項：**

一、為避免發生違規情事影響考試權益，務必詳細閱讀本注意事項。

二、考生辦理報到時，需攜帶考生**准考證**及**身分證件**(身分證、居留證、護照、駕駛執照、全民健康保險卡之一)，並**親自簽名**，核實確認中英文姓名，英文名字須與護照英文名字相同。應試當天考生若出示的身份證件中英文姓名或身分證字號或護照號碼或居留證號碼與考生報名資料不符，或未帶身分證件與准考證者，不得入場考試。

三、准考證簽名欄請考生親簽中英文姓名，考生親自簽名為身份認證重要程序。

四、准考證務請妥善保管，如於考前毀損或遺失，一律於考試當日攜帶考生身分證件(身分證、居留證、護照、駕駛執照、全民健康保險卡之一)，於考生服務區申請補發。

五、作答時限用**黑色**或**藍色**筆書寫，不得使用鉛筆作答，**禁止使用修正液(帶)**等方式塗改答案。作答時請在答案卡選項框中以「**X**」標記**正確答案**，不得以其他記號劃記，且劃線須清晰(範例如下)。

ข้อ	ตัวเลือก			
1	<input checked="" type="checkbox"/>	ข	ค	ง
2	ก	ข	ค	<input checked="" type="checkbox"/>

## 六、入場注意事項：

- (一) 考試時須憑**准考證及身分證**(身分證、居留證、護照、駕駛執照或含照片全民健康保險卡之一)入場，確認身份正確無誤始得入場。照片依報名時繳交之照片為依據，應試當天若無法辨識為本人者，將不予入場。
  - (二) 考生於考試前 20 分鐘可至應試教室外等候。聽讀及寫作測驗開始前 10 分鐘打第一次預備鈴，考生即可入場。考試前 5 分鐘打第二次預備鈴，入場後未經監考人員同意不得離場。
  - (三) 參與口說測驗者，請依「柒、考試相關一四、口說測驗說明」規定，由現場試務人員安排入場考試
  - (四) 考試開始後不得入場，未入場者視同自行放棄考試權利。
  - (五) 進入試場前，除准考證及考試必用文具外，其他隨身所有物品均應放置於「考生休息區」，不得攜帶行動電話等通訊器材、書籍、紙張或具有計算、記憶、通訊、拍攝、錄影等功能之物品入場，否則以違規論，成績不予計分，且不得要求辦理退費或申請延期。休息區架設攝影機乙台，試場人員不負物品保管責任。
  - (六) 進入試場前，請先查看試場門口之座位表，依座位代碼就座。
  - (七) 進入試場後，應迅速對號就座。就座後，請先確認抽屜中、桌椅下或座位旁均無非考試必需用品，以及目視確認座位標示單之准考證號碼完全相符，如有錯誤或缺漏，應立即舉手請監試人員處理。
- 七、測驗時間中間不休息亦不可離場，提前離場或交卷者視同放棄。
- 八、考試開始鈴響後，依監試人員指示開始作答；監試人員宣佈測驗結束時，應立即停筆，雙手離開桌面，在原位靜候監試人員收卷、清點全部試題本及答案卡，宣佈離場後始可離開。宣佈離場前，不得再有提筆之動作，否則以違規論，成績不予計分，且不得要求辦理退費或申請延期。
- 九、試場內不得大聲喧嘩，凡考生於考試當天有毀損現場設備、影響工作人員執行試務流程或發出聲響等不當擾亂考場秩序之行為，經勸阻無效者，即禁止該考生參加當次測驗並令其離開試場。違者成績不予計分，亦不得要求辦理退費或申請延期。
- 十、本考試試題受著作權保護，任何人未經著作權人之同意，**不得以任何形式進行重製或散佈**。意圖將試題本、答案卡或聽力測驗攜出試場，或於測驗中有錄音、錄影或其他重製之行為，違者依著作權相關法令自負法律責任。
- 十一、應試時不得飲食(含喝水)、抽菸、嚼食口香糖等。如因病情而有飲水或服用藥物等特別需求時，可在考前向試務中心報備獲准後使用。
- 十二、請特別注意身體保健及安全，如於考前有咳嗽、發燒、流鼻水等感冒症狀，請戴口罩應試。如遇流行病疫情事，為保障全體考生之安全，本試務中心除遵守政府相關法令外，並得安排特別考試行政措施，如：要求考生進場時量體溫、戴口罩、消毒、禁止疑似病患應試等，敬請配合。



十三、如因突發傷病需申請應考服務（如行動不便……等），請提早逕洽本試務中心，電話：(07)591-9257；(07)591-9259。

十四、因不可抗力之因素（如自然災害、罷工、遊行……等），致考試無法如期舉行或中斷考試，本試務中心得另行公佈相關處理辦法。

十五、本試務中心保有各項規定文字之最後解釋權。

**玖、承辦人：**

鄔小姐

電話：(07)591-9259；(07)591-9000 轉 1402

E-mail：lc@nuk.edu.tw

**拾、備註：**

一、本考試由泰國朱拉隆功大學詩琳通泰語中心(Sirindhorn Thai Language Institute)授權國立高雄大學共同辦理。

二、本考試所檢定之泰語能力分五等級。


特優	Chula Distinguished
優秀	Chula Superior
良好	Chula Advanced
中級	Chula Intermediate
初級	Chula Novice

三、泰語能力檢定與歐洲語言學習、教學、評量共同參考架構（CEFR）、美國外語教學委員會能力指標（ACTFL）、美國外交學院／ILR 量表（ILR/FSI）對照表

ระบบ CEFR (CEFR Scale)	ระบบ ACTFL (ACTFL Scale)	ระบบ ILR/FSI (ILR/FSI Scale)	ระบบ CU-TFL (Chula Scale)
C2	Distinguished	5 (Functionally Native Proficiency)	D ระดับดีเด่น (Distinguished)
		4+ (Advanced Professional Proficiency, Plus)	
		4 (Advanced Professional Proficiency)	
C1	Superior	3+ (General Professional Proficiency, Plus)	S+ ระดับดีมาก (Superior)
		3 (General Professional Proficiency)	
B2	Advanced High	2+ (Limited Working Proficiency, Plus) 2 (Limited Working Proficiency)	A+ ระดับดี (Advanced)
	Advanced Mid		
	Advanced Low		
B1	Intermediate High	1+ (Elementary Proficiency, Plus) 1 (Elementary Proficiency)	I+ ระดับกลาง (Intermediate)
	Intermediate Mid		
	Intermediate Low		
A2	Novice High	0+ (Memorized Proficiency) 0 (No Proficiency)	N+ ระดับฝึกหัด (Novice)
A1	Novice Mid		
	Novice Low		

#### 四、泰語能力檢定成績單範本

英文版



CU Thai Proficiency Test For Non-Natives  
The Sirindhorn Thai Language Institute, Chulalongkorn University

**Test Report**

Title \_\_\_\_\_ First Name \_\_\_\_\_  
Middle Name \_\_\_\_\_ Family Name \_\_\_\_\_  
Test Place The Sirindhorn Thai Language Institute, Chulalongkorn University,  
THAILAND

Test Result	
Skills	Levels
Speaking	
Listening	
Reading	
Writing	


Given on \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_  
(Asst.Prof.Dusdeporn Chumnirokasant)  
Director of The Sirindhorn Thai Language Institute  
Chulalongkorn University

Applicant No. \_\_\_\_\_





主辦單位： สถาบันภาษาไทยสิรินธร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

承辦單位： 國立高雄大學  
National University of Kaohsiung

 語文中心  
LANGUAGE CENTER, NATIONAL UNIVERSITY OF KAOHSIUNG